

32003R0833

L 120/18

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

15.5.2003

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 833/2003**z dne 14. maja 2003****o spremembi Uredbe (ES) št. 174/1999 o posebnih podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 804/68 glede izvoznih dovoljenj in izvoznih nadomestil za mleko in mlečne proizvode**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE -

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za mleko in mlečne proizvode ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 509/2002 ⁽²⁾, in zlasti členov 26(3) in 31(14) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sklepa Sveta 2003/298/ES ⁽³⁾ in 2003/299/ES ⁽⁴⁾ o sklenitvi protokolov, ki prilagajajo trgovinske vidike Evropskih sporazumov o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Češko republiko oziroma Slovaško republiko na drugi strani, vključujeta določbe o koncesijah v obliki recipročnih tarifnih kvot glede ukinitve nadomestil Skupnosti za nekatere proizvode.
- (2) Čim prej je treba skleniti posebne dogovore za izdajo dovoljenj za navedene države, da se prepreči motnje v trgovini s temi državami in da se jamči, da so zadevni proizvodi izvoženi brez nadomestil. Zaradi tega je treba določbe, ki se uporabljajo na podlagi člena 20b Uredbe Komisije (ES) št. 174/1999 ⁽⁵⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 754/2003 ⁽⁶⁾, in Uredbe Komisije (ES) št. 1369/2002 z dne 26. julija 2002 o

odstopanju od člena 31(10) Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 glede dokazila o prispetju v namembni kraj v primeru diferenciranega nadomestila in o podrobnih pravilih za uporabo najnižje stopnje izvoznega nadomestila za nekatere mlečne proizvode ⁽⁷⁾, razširiti tudi na Češko republiko in na Slovaško republiko.

- (3) Uredbo (ES) št. 174/1999 je treba zato ustrezno spremeniti.
- (4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za mleko in mlečne proizvode –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga VIII k Uredbi (ES) št. 174/1999 se nadomesti s Prilogo k tej uredbi.

*Člen 2*Ta uredba začne veljati na dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporabljati se začne 16. maja 2003.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 14. maja 2003

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije⁽¹⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 48.⁽²⁾ UL L 79, 22.3.2002, str. 15.⁽³⁾ UL L 107, 30.4.2003, str. 12.⁽⁴⁾ UL L 107, 30.4.2003, str. 36.⁽⁵⁾ UL L 20, 27.1.1999, str. 8.⁽⁶⁾ UL L 107, 30.4.2003, str. 5.⁽⁷⁾ UL L 198, 27.7.2002, str. 37.

PRILOGA

„PRILOGA VIII

Uporaba člena 20b Uredbe (ES) št. 174/1999

| Proizvodi | Namembna država | | | | | | |
|------------|-----------------|----------|---------|-------|-----------|-----------------|--------------------|
| | Poljska | Estonija | Latvija | Litva | Madžarska | Češka republika | Slovaška republika |
| 0401 | | X | X | X | X | | |
| 0402 | | X | X | X | X | X | X |
| ex 0403: | | | | | | | |
| 0403 10 11 | | | | | | X | X |
| 0403 10 13 | | | | | | X | X |
| 0403 10 19 | | | | | | X | X |
| 0403 10 31 | | | | | | X | X |
| 0403 10 33 | | | | | | X | X |
| 0403 10 39 | | | | | | X | X |
| 0403 90 11 | | X | X | X | X | X | X |
| 0403 90 13 | | X | X | X | X | X | X |
| 0403 90 19 | | X | X | X | X | X | X |
| 0403 90 31 | | X | X | X | X | X | X |
| 0403 90 33 | | X | X | X | X | X | X |
| 0403 90 39 | | X | X | X | X | X | X |
| 0403 90 51 | | X | X | X | X | X | X |
| 0403 90 53 | | X | X | X | X | X | X |
| 0403 90 59 | | X | X | X | X | X | X |
| 0403 90 61 | | X | X | X | X | X | X |
| 0403 90 63 | | X | X | X | X | X | X |
| 0403 90 69 | | X | X | X | X | X | X |
| 9404 10 | | | | | | X | X |
| 0404 90 | | X | X | X | X | X | X |
| ex 0405: | | | | | | | |
| 0405 10 | X | X | X | X | X | X | X |
| 0405 20 90 | X | X | X | X | X | X | X |
| 0405 90 | X | X | X | X | X | X | X |

X = Uporablja se člen 20b.“